

DISCOVERY アルゼンチン



アルゼンチンのお菓子

アルゼンチンでは、朝食、デザートやおやつとして甘いものがよく食べられます。中でもみんなに愛されているのが「DULCE DE LECHE」【ドゥルセ・デ・レチェ】という液体キャラメルです。アルゼンチンのみでなく、中南米とフランスにもあり、日本でもミルクジャムとしてスーパー等で買えます。ドゥルセ・デ・レチェを使うものといえば、次が挙げられます。

●FACTURAS【ファクトゥラス】

様々な甘いパン、いわゆる菓子パンのことです。その中でドゥルセ・デ・レチェを使うものもあり、朝食でもよく見られます。また、アルゼンチンでは夕食は日本より遅い時間（9～10時で夕食をとるのは珍しくない）なので、夕方にMERIENDA【メリエンダ】というおやつ（メリアンダ）というおやつ（メリエンダ）の時間もあります。この時もファクトゥラスはよく食べられます。

●ALFAJORES【アルファホレス】

2枚の丸いクッキーにドゥルセ・デ・レチェを挟んでできたお菓子（他のジャムでも可能）。一般的にチョコレートでコーティングされています。アルゼンチンのもっともポピュラーなお菓子と言えます。

●CONITOS【コニトス】

1枚のクッキーの上にドゥルセ・デ・レチェを乗せて、チョコレートを円錐型にかぶせるお菓子です。アルファホレスと違って、コニトスはチョコレート中にドゥルセ・デ・レチェがたっぷり入っています。

●COLACIONES【コラシオネス】

アルゼンチンの内陸の地域コルドバの名物の一つです。コニトスと似ていますが、全体をチョコレートではなく砂糖でかぶせるお菓子で、コニトスよりもさらに甘いです。

スペイン語 ひとつこと 講座

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!【フェリス・クンプレアニョス】

お誕生日おめでとう

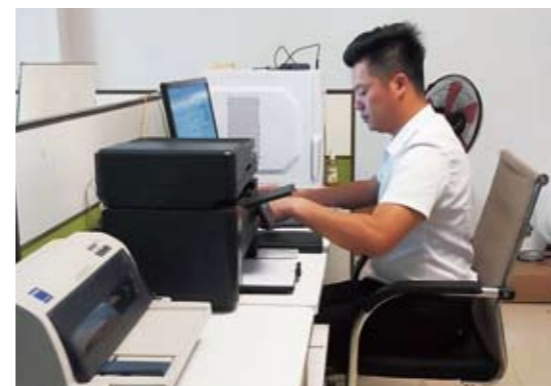
相手の誕生日を祝う時に言う台詞。

「CUMPLEAÑOS」というのは「誕生日」で、「FELIZ」は「幸せな」「嬉しい」という意味を持ち、直訳すれば、「幸せな誕生日になるように」という意味です。一般的に、「〇〇おめでとう」は「FELIZ 〇〇」になります。そのため、メリークリスマスは「FELIZ NAVIDAD」、明けましておめでとうは「FELIZ AÑO NUEVO」となります。また、この「FELIZ」は形容詞で、単に「おめでとう」と言いたい時は名詞の「FELICITACIONES」【フェリシタシオネス】と言います。

YASHIMA REPORT



中国現地法人事務所 再開・移転致しました。



Yashima Industrial electrical and mechanical (Guangzhou) Co.,LTD

広東省広州市白雲区白雲湖環濱二横路20号3棟C310 CHINA
C310, Building 3, No. 20, Erheng Road, Huanjiao Village,
Baiyunhu Street, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong
Province, China

TEL: +86 20 3741 4080 FAX: +86 20 8067 2809
携帯: +86 188 2415 0498
メール: 18824150498@163.com

新型コロナウイルスの影響を受け一時期閉鎖しておりました弊社の中国現地法人事務所を再開にあたり、移転致しました。中国現地法人は貿易ライセンスを持ち、日本製品の輸入販売と中国製品の輸出を行っています。現地スタッフが一名在籍し、主に日本の製品を中国企業に販売していますが、中国製ロードセル、センサー、ヒューズ、モーターなどの日本への輸出実績もあります。これから更なる日本と中国の架け橋となるよう、努力して参ります。日本の製品を中国で調達したい場合、もしくは中国の製品が必要な場合はぜひ弊社にお任せください。今後ともよろしくお願い致します。

八洲工業機電(広州)有限公司 現地スタッフ 黄美勇

頑張れ!

八洲産業はアビスパ福岡とライジングゼファーフ岡を応援しています!

編集後記 Editor's note

- ▶▶ 新型コロナウイルスの影響で夏らしいことができず寂しいなと思っていましたが、先日たまたま車での移動中に打上花火を見ることができました。ほんの数分だけでしたが、それだけでもしっかり夏気分を味わえました。(N・A)
- ▶▶ ずっと放置していた虫歯。今時期を理由に歯医者に行くのは怖い!と良い訳つけては逃げてきましたが、やはり日に日に気になってきたので行って来ました。思っていたより根が深かったようで、神経処理までする事に。早めに何でも治療するのが一番ですね。(M・M)

次号は2020年10月発行予定です。

YASHIMA SANGYO KAWARABAN 八洲産業株式会社

半導体・メカトロニクス・情報システム・FAソリューションプロバイダー

http://www.yashimasangyo.co.jp E-mail: inquiry@yashimasangyo.co.jp

本社営業本部

〒815-8529 福岡市南区大楠2-9-14 Yビル2F
TEL:092-521-0761 FAX:092-531-8021

東京支店東京営業所

〒101-0032 東京都千代田区岩本町2-4-3
太陽生命神田ビル10F
TEL:03-5822-1860 FAX:03-5822-1861

広島営業所

〒730-0022 広島市中区銀山町3-1ひろしまハイビル2116F
TEL:082-535-5259 FAX:092-531-8021



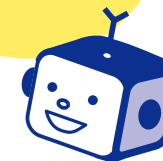
八洲産業かわらばん

MONO づくり通信

Yashima monotsukuri company

2020.SEP

Vol.53



LINEUP COMMODITY

ワゴ ジャパン株式会社

●データプロッタキットコントローラ PFC200シリーズ

アドバンテック株式会社

●3.5インチ シングルボードコンピュータ

オプテックス・エフエー株式会社

●アンプ内蔵光電センサ ●サーモグラフィ

バルーフ株式会社

●近接センサ ●コネクタケーブル

ハイウィン株式会社

●電動グリッパ ●SSA ●トータルソリューション

Overseas sales division

DISCOVERY アルゼンチン

スペイン語 ひとつこと講座

YASHIMA REPORT

中国現地法人事務所 再開・移転のお知らせ



MONO-CULTURE X YASHIMA

1 IoT/M2M対応 予知保全に最適な見える化ソリューション



ワゴ ジャパン株式会社

- データプロッタキットコントローラ PFC200シリーズ

WAGOデータプロッタでできること

内部WEBサーバによりクラウド不要で見える化!



デバイスを選ばず利用できる!



携帯電話網も活用できる!



データは内蔵SDカードに保存!



WEBブラウザで設定もカンタン!



遠隔地でも他拠点でもモニタリングできる!



▲データプロッタキット

データプロッタキットPFC200シリーズは、コンパクトファンレスのハイパフォーマンスCPUモデルです。産業用FA、遠隔監視、ビルオートメーションに最適な測定・制御用コントローラです。

- 低予算でデータ収集を行い、予知保全のためのデータ取りをしたい!
- やりたいことは簡単だけど、プログラム開発に時間をかけたくない!

設定カンタン! すぐに始められます!

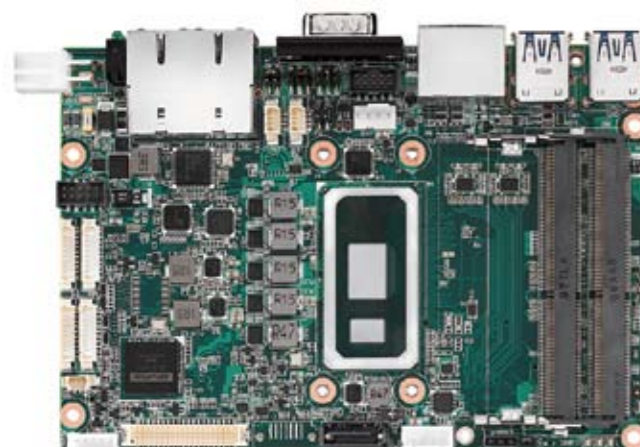
2 豊富なI/OとMIOe拡張で特定ドメインに対応可能



Enabling an Intelligent Planet

- 3.5インチ シングルボードコンピュータ

第8世代 Intel® コアプラットフォーム シングルボードコンピュータ [MIO-5373]



146x102mmとのコンパクトさを特長とし、I/O機能またCANBusや広範電源入力、ドメインフォーカスされた機能も搭載している。医療機器、オートメーション制御システム、屋外キオスク、およびインテルコア水準の性能を一部必要とする分野でのアプリケーション使用に最適。

特徴

i7/i5クアッドコア & i3 デュアルコア

- LVDS/eDP, HDMI1.4, DP1.2, 最大4K出力
- 2 GbE, 4 USB 3.2, CANBus, UART, DIO
- M.2 Eキー、B/Mキー、PCIex4 NVMeサポート (オプション)
- 12~24V (DC入力)、0~60C~-40~85C

3 検出機能を格段に向上させたアンプ内蔵光電センサ



オプテックス・エフエー株式会社

- アンプ内蔵光電センサ
- サーモグラフィ

アンプ内蔵センサ Z3シリーズ 世界から評価されるベーシックな光電センサ

業界標準取付ピッチ・業界標準配線を採用



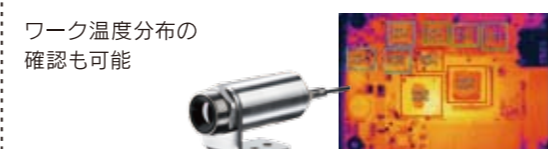
高精度C-MOSレーザーセンサ **BGS-HDLシリーズ** 超高精度段差判別センサ (2出力モデル) 標準価格: 5,300円(税別)~

最小検出段差 **0.08mm**



面で測る非接触温度計(サーモグラフィ) 非接触エリア温度計 **Xi80シリーズ** 温度測定は"スポット"から"面"へ

ワーク温度分布の確認も可能



耐熱180℃と保護等級IP69Kを兼ね備えた非接触温度計 超小型センサヘッド **CSシリーズ**

センサヘッドサイズ **世界最小クラス**

※資料・実機デモ・テスト機貸出を承っております。

4 プロセスや状況の監視、制御、自動化を実現



- 近接センサ
- コネクタケーブル

近接センサ

安さが売りのGLOBALシリーズ

- 2線式(極性有り)(極性無し)(常時開NO)(常時閉NC)の4通りをラインナップ
- M8・12、18、30サイズをラインナップ
- ケーブル付タイプと根本コネクタ接続タイプをラインナップ
- CE、UL対応
- ワールドワイドで同じ製品が入手可能
- 防水防塵 IP67



BES0045 (ケーブル付タイプ)

BES003Z (根本コネクタ接続タイプ)

コネクタケーブル

- 耐屈曲(ドラッグチェーン対応)
- 耐油PURを標準で採用(バルーフは自動車産業向けを想定しており、クリーンルーム向けがメインではないため。日本メーカー及びコネクタメーカーはPVCが標準でPURの場合価格が上がります。)
- 防水防塵IP67、IP68、IP69K
- 緩み止め機構



BCC030K (ストレートコネクタ)

BCC0317 (アングルコネクタ)

5 UNIVERSAL ROBOTSに簡単取付可能



- 電動グリッパ
- SSA
- トータルソリューション

協働ロボットにすぐ使えるインテリジェント電動グリッパ

【XEGシリーズ】

エンコーダ付steppingモータを使用し、状態をフィードバック。速度や把持力を調整できるインテリジェント機能を搭載。



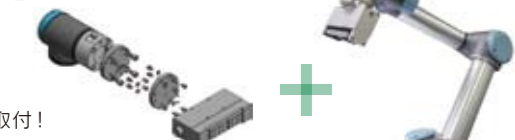
【Sシリーズ】

コントローラを内蔵し、モーションパラメータ機能を付与。簡単にストロークや把持点を設定可能です。



Plug & Play

協働ロボットのUNIVERSAL ROBOTSに専用キットで簡単取付!



SSA 単軸リニアモータ 位置決めステージ

「SSA-単軸リニアモータ 位置決めステージ」は、高速・高精度・短納期で優れたコストパフォーマンスを実現する、単軸リニアモータ位置決めステージです。モジュール設計により短納期に対応しており、使用が簡単なことが特長です。さらに、ボールネジでは達成できない加速度と連続速度を実現しました。

- 特長**
- 短納期対応
 - 優れたコストパフォーマンス
 - ベストセラーのドライバと組合せが可能
 - 長いストローク対応可能
 - 複数可動軸対応可能



トータルソリューション

当社はボールねじリニアガイドウェイなどの直動機器とACサーボモータやDDモータなどのメカトロ製品を幅広く取り揃えております。当社はこれまで数多くの電子半導体向け精密位置決めステージを手掛け、豊富な開発経験や専門知識を備えております。部品単体だけでなく、自動化・省力化機器など様々な産業で要求される動作条件に対応する多軸ステージユニットの提供を通じ、生産コスト、設計コスト削減のご提案をします。

